

NORMA AMBIENTAL SOBRE CONTROL DE DESCARGAS A AGUAS SUPERFICIALES, ALCANTARILLADO SANITARIO Y AGUAS COSTERAS.

Septiembre, 2012 Santo Domingo, República Dominicana

B.A.R.G

TABLA DE CONTENIDO

LISTA DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS 3
TITULO I: DEL OBJETIVO, ALCANCE Y DE LAS DEFINICIONES 4
TÍTULO II: CONTROL DE DESCARGAS6
CAPITULO 1: Descargas de Agua Residual Municipal7
CAPITULO 2: Descargas de Agua Residual Industrial8
TITULO III DISPOSICIONES GENERALES Y FINALES21
CAPITULO 1: Establecimiento de cargas másicas de contaminantes
permisibles por fuente generadora de descargas y por cuenca21
CAPITULO 2: Prohibiciones22
CAPITULO 3: Seguimiento y Control 22
CAPITULO 4: Sanciones23
ANEXO I24
ANEXO I24

2

LISTA DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS

Bq/L Becquerel por litro.

CN- Cianuro

DBO₅ Demanda bioquímica de oxígeno a cinco días y 20°C.

DQO Demanda química de oxígeno

ΔT Incremento o reducción de temperatura.

kg Kilogramo L Litro m Metro

mg/L miligramos por litro N-NH4 Nitrógeno amoniacal

NMP/100 mL Número más probable en 100ml

N-NO₂ Nitrógeno de nitritos N-NO₃ Nitrógeno de nitratos OC Grados centígrados P-PO4 Fósforo de fosfatos

ppm Partes por millón, en soluciones acuosas diluidas equivale a 1

mg/L

Unidades Pt-Co Unidad de la escala platino-cobalto para el color

μg/L Microgramos por litro

μS/cm Microsimiens por centímetro

TITULO I: DEL OBJETIVO, ALCANCE Y DE LAS DEFINICIONES.

Art. 1. Objetivo. La presente norma tiene por objeto establecer las características de las descargas de residuos líquidos o aguas residuales a cuerpos de aguas superficiales, alcantarillados sanitarios y aguas costeras.

Art. 2. Alcance. Los requerimientos contenidos en la presente norma son se cumplimiento obligatorio en todo el territorio nacional para todas las personas, tanto públicas como privadas responsables de descargas de aguas residuales o residuos líquidos generados por actividades industriales, comerciales, agrícolas, pecuarias, de servicios, domésticas, municipales, recreativas y de cualquier otro tipo.

Art. 3. Para los efectos de aplicación de la presente norma se entenderá por:

Agua Costera: Aguas típicamente caracterizadas por la presencia de una plataforma continental poco profunda, que se inclina suavemente mar adentro hasta llegar a una cuesta abrupta que da inicio al Océano Profundo.

Agua Residual: Agua cuya composición y calidad original han sido alteradas como resultado de su utilización, procedentes tanto de residencias, instituciones públicas y privadas, industriales, establecimientos comerciales, y los que puedan agregarse, eventualmente.

Agua Superficial: Agua que fluye o se almacena sobre la superficie del terreno, tales como ríos, lagos, lagunas, arroyos, embalses, entre otros.

Calidad del Agua: Relación de parámetros físicos, químicos y biológicos que define la composición, grado de alteración, y la utilidad del cuerpo hídrico.

Capacidad de Asimilación: Propiedad del cuerpo receptor de absorber o aceptar agentes externos, sin sufrir deterioro tal que afecte su propia regeneración, impida su renovación natural en plazos y condiciones normales, o reduzca significativamente sus funciones ecológicas.

Carga Másica de un Efluente: Masa total de contaminante descargado por unidad de tiempo.

Caudal de Control: Caudal específico seleccionado en un cuerpo hídrico, para servir de base al control de la contaminación del mismo.

Condiciones Naturales: Características físico, químicas y biológicas existentes en

en A.R.

un ecosistema determinado, antes que agentes antrópicos alteren su equilibrio natural.

Coliformes: Grupo de bacterias de origen fecal o ambiental utilizados como indicadores en el agua para identificar la presencia de organismos que ocasionan enfermedades.

Coliformes Fecales: Grupo de bacterias asociadas a la flora intestinal de los animales de sangre caliente, utilizados como indicadores para determinar la calidad bacteriológica de los efluentes de los sistemas de tratamiento de aguas residuales.

Coliformes Totales: Conjunto de todos los coliformes, comprende todos los bacilos Gram negativos, aerobios o anaerobios facultativos, no esporulados.

Contaminación del Agua: Incorporación en el agua de elementos, compuestos, materiales o formas de energía, que alteran sus propiedades físico-químicas y biológicas de forma que puede producir daño directo o indirecto a los seres humanos y al medio ambiente.

Cuerpo Hídrico Receptor: Masa de agua, corriente o no, natural o artificial, superficial (mares, ríos, arroyos, lagunas, lagos, embalses) susceptible a recibir directa o indirectamente vertidos o descargas de aguas residuales.

Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO): Medida indirecta del contenido de materia orgánica biodegradable, expresada mediante la cantidad de oxígeno necesaria para oxidar biológicamente la materia orgánica en una muestra de agua, a una temperatura estandarizada de 20°C. Si la medición se realiza al quinto día, el valor se conoce como DBO₅.

Demanda Química de Oxígeno (DQO): Medida indirecta del contenido de materia orgánica e inorgánica oxidable, mediante el uso de un fuerte oxidante en una muestra de agua.

Descarga o Vertido: Acción de descargar o verter residuos líquidos a los cuerpos hídricos receptores o a sistemas de alcantarillado.

Ente generador: Persona física o jurídica, pública o privada, responsable del vertido de las aguas residuales a un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario.

Ente Responsable del Sistema de Alcantarillado Sanitario (EAAS): Persona jurídica, pública o privada, responsable de administrar un sistema de alcantarillado sanitario.

Fuente: actividad o facilidad (estructura, edificio, embarcación) que pueda generar o esté generando descargas de contaminantes vertidos directa o indirectamente a cualquier cuerpo receptor. Pueden ser puntuales y no-puntuales o

5

dispersas.

Fuente Puntual: fuente identificada, confinada de la cual se descargan o pueden descargar contaminantes, incluyendo, pero no limitando a las siguientes: tubería, zanja, canal, túnel, trinchera, conducto, pozo, fisura o grieta discreta, recipiente, equipo, vehículo, operación de animales en una ubicación específica o embarcación.

Fuente No-Puntual: fuente dispersa, entre las que se encuentran las escorrentías de aguas provenientes de zonas agrícolas, operaciones mineras y áreas de construcción, aguas pluviales y otras.

Oxígeno Disuelto (OD): cantidad de oxígeno gaseoso, en forma de O2, disuelto en una solución acuosa. Su concentración es inversamente proporcional a la temperatura del agua. Puede expresarse en miligramos por litro, o porcentualmente, en función de la concentración de saturación del agua a la temperatura medida.

Mejor Tecnología Disponible de Depuración de Residuos Líquidos: tecnología, práctica o método de operación disponible para prevenir, reducir y controlar la contaminación proveniente de una fuente categorizada que sea técnica y económicamente sostenible.

Sistema de Alcantarillado: conjunto de redes de tuberías que transportan las aguas residuales al alcantarillado sanitario o de escorrentía al alcantarillado pluvial hacia facilidades de tratamiento y/o de descarga hacia cuerpos receptores.

Sistema de tratamiento: conjunto de procesos físicos, químicos o biológicos, cuya finalidad es mejorar la calidad del agua residual a la que se aplican.

TÍTULO II: CONTROL DE DESCARGAS

Art. 4. Todo ente generador deberá dar tratamiento a sus aguas residuales para que cumplan con las disposiciones de la presente norma y evitar perjuicios al ambiente, a la salud, o al bienestar humano; procurarando la mejor tecnología disponible, económicamente viable, y las mejores prácticas de manejo y prevención de la contaminación que garanticen que sus descargas cumplan con lo establecido en la presente norma.

6

CAPITULO 1: Descargas de Agua Residual Municipal.

Art. 5. Los sistemas de alcantarillado municipales, públicos y/o privados, que transporten aguas residuales deberán contar con sistemas de tratamiento que garanticen que sus descargas cumplan con lo establecido en la presente Norma.

TABLA 1. Valores máximos permisibles de descargas de agua residual municipal en aguas superficiales.

Población		*-		VA	ALORES MA	XIMOS PERMISIB	LES		
Hab.Equiv	-				Ì	Mg/L			NMP/10 0ml
	рН	DBO ₅	DQO	SS	N-NH ₄	N-(NH ₄ +NO ₃)	P-PO ₄	CL.res	С.Т
<5,000	6-8.5	50	160	50	2	-	-	0.05	1000
5,001-10,000	6-8.5	45	150	45	-	1 €2	-	0.05	1000
10,001-100,000	6-8.5	35	130	40	10	18	3	0.05	1000
>100,001	6-8.5	35	130	35	10	18	2	0.05	1000

Nota: La producción de DBO₅ de un habitante equivalente es aproximadamente 60g/hab/d

Demanda biológica de oxigeno DBO₅

Demanda química de oxigeno DQO

Sólidos suspendidos (SS)

Nitrógeno del amonio (N-NH₄)

Nitrogenote amonio y nitratos N-NH4+NO3

Fósforo de ortofosfatos (P-PO₄)

Cloro residual (Cl2. Res) libre

Coliformes totales (C.T)

TABLA 2. Descargas de agua residual municipal en aguas Costeras.

Población		_			VALORE	S MAXIMOS PERMI	SIBLES		
Hab.Equiv	-					Mg/L			NMP/100ml
	рН	DBO 5	DQO	SS	N-NH ₄	N-(NH ₄ +NO ₃)	P-PO ₄	CL.RES	С.Т
<5,000	6-8.5	100	400	90	2=			0.05	1000
5,001-10,000	6-8.5	100	400	90		-		0.05	1000
10,001-100,000	6-8.5	70	300	75	30	50	8	0.05	1000
100,001	6-8.5	70	300	75	30	50	8	0.05	1000

Nota: La producción de DBO5 de un habitante equivalente es aproximadamente 60g/hab/d

S. A. B. C

Demanda biológica de oxigeno DBOs Demanda química de oxigeno DQO Sólidos suspendidos (SS) Nitrógeno del amonio (N-NH₄) Nitrogenote amonio y nitratos N-NH₄+NO₃ Fósforo de ortofosfatos (P-PO₄) Cloro residual (Cl. Res) Coliformes totales (C.T)

CAPITULO 2: Descargas de Agua Residual Industrial.

Art. 6 Las industrias que descarguen sus residuales líquidos en aguas costeras se regirán por lo establecido en la Tabla 4, tomando como referencia general lo establecido en la Tabla A1.

Art. 7 Las aguas residuales industriales sólo podrán ser vertidas a sistemas de alcantarillado municipal cuando cuente con un sistema de tratamiento debidamente autorizado por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales para recibir tales vertidos.

Art. 8 Los vertidos industriales que se realicen a la red municipal, pública o privada, de alcantarillado sanitario deberán cumplir, como mínimo con los valores establecidos en la Tabla 3.

Párrafo: Estos valores podrán ser más restrictivos por decisión de la entidad responsable del sistema de alcantarillado.

Art 9. Otros parámetros que se les exija evaluar a alguna industria en particular, previo a la descarga a un sistema municipal de alcantarillado deberán cumplir con los límites exigidos en la Tabla A.2 del Anexo I, referente a descargas a redes de alcantarillado.

Art 10. Sin perjuicio de lo establecido por esta Norma, la entidad responsable del sistema de alcantarillado, podrá requerir el nivel de pre-tratamiento que considere adecuado para que las descargas de aguas residuales industriales a su sistema no interfieran con sus procesos de tratamiento.

Art 11. Las facilidades industriales establecerán sistemas separados de drenaje pluvial, para evitar la contaminación de dichas aguas con sus aguas residuales. Los sistemas de tratamiento y disposición de las aguas pluviales deben ser aprobados por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para garantizar que no causen impactos indeseables en la calidad de los cuerpos receptores y el ambiente en sentido general.

8

Tabla 3. Descarga de agua residuales industriales a sistemas de alcantarillado.

PARAMETRO	VALOR MAXIMO PERMISIBLE
Demanda bioquímica de oxigeno (DBO ₅)	250 mg/L
Demanda Química Oxigeno (DQO)	600 mg/L
Fósforo total (P tot)	10 mg/L
Nitrógeno total (N tot)	40 mg /L
Sólidos Suspendidos (SS)	400 mg/L
рН	6-9

Art 12. Las descargas de aguas residuales industriales a cualquier cuerpo superficial receptor deberán tener concentraciones de oxígeno disuelto (OD) mínimas de 4mg/L, excepto para las descargas a sistemas de alcantarillado sanitario.

Art 13. En la Tabla 4 Se muestran los valores máximos permisibles de concentraciones en los vertidos industriales en aguas superficiales. Los parámetros indicados para cada tipo de industria son los criterios prioritarios para la misma.

Art 14. Aquellos tipos de industrias no contemplados en la Tabla 4 de la presente norma se guiarán por los parámetros estipulados en las "guías generales".

Art 15. El valor máximo permisible de ΔT es de 3ºC, luego que se haya mezclado. Cuando no esté definido este punto en un río, se medirá 100mts aguas abajo del punto de descarga.

TABLA 4. Valores máximos permisibles para descargas industriales a las aguas superficiales.

TIPO DE INDUSTRIA	PARAMETRO	Valores Máximo diario permisibles(mg/L, excepto pH y cuando se indica expresamente otr unidad)
	pН	6
	DBO ₅	50
	DQO	250
	0 D	4
	SST	50
	GRASAS Y ACEITES	10
	FENOLES	0.5
	CN-	0.1 libre/1.0 total
	N-NH ₄	10
	P total	2
	F	20
	Cl ₂ - libre	0.2
	COLIFORMES TOTALES (NMP/100mL)	1000
GUÍA GENERAL	ΔΤ	3°C
	SULFURO	1
	Ag	0.5
	As	0.1
	Cd	0.1
	Cr+6	0.1
	Cr	0.5
	Fe	3.5
	Hg	0.01
	Ni	0.5
	Pb	0.1
	Se	0.1
	Zn	2
	SAAM	2
	METALES TOTALES	10
	рН	6
	DBO ₅	50
	DQO	250
ACEITES Y GRASAS	O D	4
COMESTIBLES	SST	50
	GRASAS Y ACEITES	10
	ΔΤ	3°C
	Ntot	10
	pH	6
ACABADOS METALICOS	DQO	250
	0 D	4
	SST	50

2.10

	Grasas y Aceites	0.3
	CN-	
	Ag	0.2
	Al	
	As Ba	0.1
	Cd	0.1
ACABADOS METALICOS	Cr	1
ACADADOS METALICOS	Cr+6	0.1
	Cu	0.5
	Fe	1
	Mn	2
	Ni	2
	Pb	0.6
	Zn	1
levantelegewatere et de color van	pH	6
	DBO ₅	50
	DQO	150
	OD	4
and the property of the first	SST	60
AZUCARERAS	Grasas y Aceites	West to the first 10 to the first second of
	FENOLES	0.5
	N-NH4	10
	Ptotal	2
	ΔΤ	3°C
	рН	6
	DBO ₅	30
	DQO	100
	0 D	4
	SST	50
	Grasas y Aceites	10
	Ntot	10
BEBIDAS GASEOSAS	Ptot	2
	Benceno	0.05
	Dibenceno(a,h) anthracene	0.05
	Benzo(a)pyreno	0.05
	SAAM	2
	Coliformes Totales	1000
	ΔΤ	3°C
	pH	6
	DBO ₅	50
	DQO	250
BENEFICIOS DEL CAFÉ	O D	and the state of t
	SST	50
	Materia Flotante	Ausente
	Grasas y Aceites	10
	Ntot	10
		8. A. R. 11
		× 11

	рН	6
	DQO	250
	0 D	4
	SST	50
9	Grasas y Aceites	10
	Ptot	1
	Cl residual	0.2
CENTRALES	Cd	0.005
FERMOELECTRICAS CONVENCIONALES	Co	0.2
CONVENCIONIBLO	Cr	0.5
	Cu	0.5
	Fe	1
V.	Ni	0.1
	Pb	0.05
	Va	0.1
	Zn	2
	НС	5
	ΔΤ	3°C
	рН	6
	DBO ₅	er an heart and the state of the state of
	DQO	250
	O D	
VECERIA Y DERIVADOS	SST	50
LULINA I DERIVADOS	Grasas y Aceites	10
	Cl residual	0.2
	N-NH4	10
	Ptot	5
describits religions and Editor	ΔΤ	3°C
	рН	6
	DBOs	50
	DQO	250
	O D	4
	SST	50
TIDO Y ACABADO DE	Grasas y Aceites	10
PIELES	N-NH ₄	10
	Ptot	2
	Coliformes Totales (NMP/100ml)	1000
	Sulfuros	1
	Cr	0.5
	Cr+6	0.1
	pH	6
SARROLLO DE POZOS	DBOs	50
ROLEROS Y DE GAS EN	O D	4
TROLEROS Y DE GAS EN TIERRA	SST	50
HERRA	Grasas y Aceites	20 1
HERRA		

and a shake of the property of the season	HC	5
DESARROLLO DE POZOS	Sulfuros	
PETROLEROS Y DE GAS EN TIERRA	Metales Toxico Totales	5
ILKK	SAAM	2
	рН	6
	DBOs	200
	DQO	260
	O D	4
DESTILERIA	SST	200
	Grasas y Aceites	10
	Ntot	10
	Ptot	5
	ΔΤ	3°C
	рН	6
	DQO	150
FARRICA DE AVVINANC	O D	4
FABRICA DE ALUMINIO	SST	50
	Al	0.2
	ΔΤ	3°C
	рН	6
	OD	4
FABRICA DE CEMENTO	SST	50
FABRICA DE CEMENTO	Grasas y Aceites	10
	НС	5
	SAAM	2
	pH	6
	DBO ₅	50
	OD	4
	SST	50
	Grasas y Aceites	10
	CN-	0.1 libre/1.0 total
	N-NH4	10
	PTOT	5 The Control of the
这些要是否和多种问题。它的意义	F	20
FABRICA DE ELECTRONICOS	Organoclorados (totales)	0.5
	As	0.1
	Cd and beautiful Cd	0.1
	Cr+6	0.1
	Cu	0.5
的任务中国社会少数自由社会 社	Hg	0.01
	Ni Ni	0.5
	Pb	0.1
	Sn	2
Charles Are a design of the	Metales totales	10
	рН	6
FABRICA DE HIERRO Y ACERO	DQO	250
FADRICA DE HIERRO I ACERO	OD	4

\$13 \$.\$.\forall

	SST	50
	Grasas y Aceites	10
	CN-	0.1 libre/1.0 total
	Fenoles	0.5
ABRICA DE HIERRO Y ACERO	Cd	0.1
	Fe	3.5
	Hg	0.01
	Pb	0.2
	Zn	2
	pH	6
	DQO, proceso kraft CTMP	300 mg/L y 15 kg/ton
	DQO, de sulfitos	700 mg/L y 70 kg/ton
all the suite of the part of the part of	DQO, fibra reciclada	10 mg/L y 5 kg/ton
ADDICA DE DADEL V.CADECA	DQO, molinos de papel	250
ABRICA DE PAPEL Y CARTON	OD	4 Carlo Barriero 4 Carlo Barriero Barriero
	SST	50
	Grasas y Aceites	20-40
	AOX, molinos nuevos	4 mg/L y 0.2 kg/ton
	AOX, molinos reparados	8 mg/L y 0.4 kg/ton
	рН	6
	DBO ₅	30
	DQO	150
	OD	4
	SST	30
	Grasas y Aceites	10
	Fenoles 0.5	
FABRICA PETROQUIMICA Y	Benceno	0.05
REFINACION DE PETROLEO	Cloruro de vinilo	0.05
	Sulfuro	1
	НС	5
	Cd	0.1
	Cr	0.5
	Cr+6	0.1
ļ	Cu	0.5
	Pb	0.1
	pH as a constant	6
	DBO ₅	30
	DQO	150
	OD	4
	SST	20
PARRICA DI ACUICIDAC	Grasas y Aceites	10
FABRICA PLAGUICIDAS	Fenoles	0.5
	AOX	1
	Ingredientes Activos	The same was a second
	(cada uno)	0.05
	As	0.1
	Cr+6	0.1 0.5

FABRICA PLAGUICIDAS	Hg	0.01
	pH	6
	DBO ₅	30
	DQO	150
	OD	4
FABRICA DE TINTES	SST	50
	Grasas y Aceites	40
	Fenoles	10
	Orgánicos totales (C/U)	0.05
	AOX	1
	Zn	2
	pH	6
	DQO	250
	OD	4
	SST	50
FABRICA DE VIDRIOS	Grasas y Aceites	10
PADRICA DE VIDRIOS	Fluoruros	10
e com accumulation and particular	N-NH4	20
	Pb	0.1
	Metales totales	10
-	рН	6
	OD	4
	SST	50
FERTILIZANTES DIVERSOS	N-NH ₄	10
I BATTIBLE MATERIAL BOTT BASES	Ptot	5
	Urea	1
	fluoruros	20
	Cd	0.1
	pН	6
FERTILIZANTES FOSFATADOS,	OD	4
POLIFOSFATOS Y PRODUCTOS	SST	30
QUIMICOS INORGANICOS	Ptot	5
FOSFATADOS	Fluoruros	20
Control Control and the Control of Control	Cd	0.1
	рН	6
-	OD	4
FERTILIZANTES DE	SST	50
NITROGENO	N-NH4	10
-		
	Urea	1
Established Production Book in	pH	6
	DQO	250
	OD	4
的现在分为他们产品的	SST	50
FUNDICIONES	As	0.1
FUNDICIONES	Cd	0.1
	Cu	0.5
	Fe	3.5

	Hg	0.01
FUNDICIONES	Pb \	0.1
FUNDICIONES	Zn	1
	Metales Totales	10
	ΔΤ	3°C
GALVANOPLASTICAS Y	рН	7
METALICAS	DQO	200
	OD	4
	SST	25
	Grasas y Aceites	10
	CN-	0.2 libre
÷	Ptot	5
	F	20
	Tricloroetileno	0.05
	Tricloroetano	0.05
	Ag	0.5
GALVANOPLASTICAS Y	Al	2
METALICAS	As	0.1
	Cd	0.1
1	Cr	0.5
	Cr+6	0.1
	Cu	0.5
	Hg	0.01
	Ni	0.5
	Pb	0.2
	Zn	2
	Metales Totales	10
	рН	6
	DBO ₅	40
	DQO	80
	OD	4
HOSPITALES Y OTROS ENTROS DE ATENCION EN	SST	40
SALUD	Grasas y Aceites	15
	Pseudomona	Ausente
	Coliformes fecales	400
	SAAM	2
	Fenoles	0.5
	Cl residual libre	0.2
	рН	6.5-10
	DBO ₅	30
	DQO	150
IMPRENTAS	OD	4
	SST	50
	Grasas y Aceites	10
	Ag	0.5

8:16

	Cd	0.1
IMPRENTAS	Cr \	0.5
	Cr+6	0.1
	Cu	0.5
	Fe	0.5
	Metales totales	2
NDUSTRIA DEL CLORO -	pH	6 4 4
	DQO	150
	OD	4
ALCALI	SST	20
	Cl	0.2
	AOX	0.5
	Sulfito	the table of the second second second
	рН	6
	DBO ₅	50
	DQO	250
	OD	4
	SST	50
	Grasas y Aceites	10
LACTEA	Coliformes fecales (NMP/100ml)	400
	Coliformes totales (NMP/100ml)	1000
	Ntot	10
	Ptot	2
	SAAM	2
	pH	6 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -
	DBO ₅	30
	DQO	150
	OD	4
	SST	10
	Grasas y Aceites	10
	Fenoles	0.5
LABORATORIO	CN-	0.1
FARMACEUTICO	Ingredientes activos (c/u)	0.05
	AOX	1
	As	0.1
	Cd	0.1
	Cr+6	0.1
	Hg	0.01
	SAAM	2
	рН	6
TANZA DE ANIMALES Y	DBO ₅	50
MPACADO CARNICO	DQO	150
	OD	4
	SST	50
	Grasas y Aceites	30
	aud joitob	

MATANZA DE ANIMALES Y	N-NH ₄	20
EMPACADO CARNICO	SAAM	2
	рН	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
	DQO	150
	OD OD	4 100
	SST	50
His and subsequently the larger of	Grasas y Aceites	10
	CN·	0.1 libre/0.5 disociable en acidos debiles/ 1.0 total
ato propinsi neo (apating ha	As	0.1
MINERIA	Cd	0.1
METALICA	Cr+6	0.1
	Cu	0.5
The Property of the Section	Fe	3.5
经企业的企业 医胆囊	Нд	0.01
	Ni	0.5
	Pb	0.2
	Zn	2
45.但在伊持自然的民民民族的。	Metales Totales	10
	HC	5
	рН	6
1	OD	4
MINEDIA	DQO	250
MINERIA NO METALICA	SST	50
-	Grasas y Aceites	10
+	HC	5
FTABLESKER DESKRYASSED VÆRE DESKRE	pH	6 de la montre de la companya de la
	DBO ₅	50
	DQO	250
	OD OD	4
	SST	50 condiciones normales/ 20 si ha presencia metales tóxicos
have been an independent of the	Grasas y Aceites	10
	Fenoles	0.5
	Sulfuro	
DANOVICO	НС	5
PARQUES INDUSTRIALES	N-NH4	10
INDUST KINDES	SAAM	2
	AOX	de l'approprie de la company d
	Benceno	0.05
	Benzo(a)pyreno	0.05
	Cd	0.1
	Cr	0.5
	Cr+6	0.1
	Cu Cu	0.5
	Ni Ni	0.5
	Pb	0.3
	Zn	2

8. A. R. G

	рН	6		
	DQO	150		
	O D	4		
	SST	20, promedio mensual nunca mayor a 50		
	Grasas y Aceites	10		
	AOX	1		
	Organoclorados	0.05		
	Organofosforados	0.05		
PLAGICIDAS, FORMULACION	Carbamatos	0.05		
	Orgánicos Nitrogenados	0.05		
-	Piretroides	0.05		
	Compuestos phenoxy	0.05		
ş.	Ingredientes activos(C/U)	0.05		
	As	0.1		
	Cr+6	0.1		
	Cu	0.5		
	Нд	0.01		
	pH	6		
hara da kabupaten mananan da kabupat	DQ0	150		
是一个大型的大型。 第二章	O D	4		
	SST	50		
	Grasas y Aceites	10		
	Fenoles	0.5		
PRESERVACION	F P	20		
DE MADERA	РАН	0.05 cada uno		
基本等的扩展的图像的复数形式	Plagicidas	0.05 cada uno		
	Dioxina y furanos	0.5g/L total		
· 自己自己,中国第二个国际企业。	As	0.1		
	Cr	0.5		
	Cr+6	0.1		
	Cu	0.5		
	рН	6		
	DBO ₅	50		
	DQO	250		
DDOCECA MENTO DE	O D	4		
PROCESAMIENTO DE PRODUCTOS CARNICOS Y	SST	50		
PESCADOS	Grasas y Aceites	10		
	Coniformes fecales	400		
	Coniformes totales	1000		
	N tot	10		
	P tot	10		
PROCESAMIENTO Y ENVASADO	pH	6		
DE FRUTAS Y VEGETALES (FRESCOS, CONGELADOS Y	DBO ₅	50		
CONSERVAS) Y CONSERVAS DE	DQO	250		
ALIMENTOS EN GENERAL	OD	4		
Control of the control principle specification.	SST	50		

B. A.R. 9

	Grasas y Aceites	10		
	N tot \	10		
。 1980年至1987年第二日本	P tot	All many seasons 5 consequences		
	Coniformes totales	1000		
50.000 A 20.000 A 20.000 A 20.000 B	SAAM	2		
	рН	6		
	DQO	250		
	0 D	4		
	SST	90		
	F tot	5		
PDODUCTOS OUNIOS	As	0.1		
PRODUCTOS QUIMICOS INORGANICOS	Cd	0.1		
Mordanicos	Cr	1		
	Cr+6	0.1		
-	Cu	0.5		
	Fe	2		
	Hg	0.005		
	Pb	0.2		
	pH and that the last	6		
	DBO ₅	35		
	DQO	130		
	O D	4		
	SST	40		
RESTAURANTES Y/O HOTELES —	Grasas y Aceites	15		
	Coliformes totales	1000		
的复数 医多种性 医皮肤 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pseudomona	ausentes		
	Cl residual libre	0.05		
pidaci kan manandan kan bi	SAAM	2		
	рН	6		
	DBO ₅	50		
	DQO	150		
	0 D	4		
	SST	50		
	Grasas y Aceites	10		
	Fenoles	0.5		
TEVTH PC	AOX	8		
TEXTILES	Coliformes total	1000		
	Sulfuro	1		
	Cr	0.5		
	Со	0.5		
	Cu	0.5		
	Ni	0.5		
	Zn	2		
-	SAAM	2		

8.A.R.9

TITULO III DISPOSICIONES GENERALES Y FINALES.

CAPITULO 1: Establecimiento de cargas másicas de contaminantes permisibles por fuente generadora de descargas y por cuenca.

Art. 16. Los generadores de descargas de aguas residuales realizaran los estudios necesarios para determinar las cargas máximas por contaminante, en unidades de masa por unidad de tiempo, que garanticen que no se excedan los límites de calidad de agua establecidos para el cuerpo receptor que utiliza o propone utilizar, según su clasificación de uso.

Art. 17. El Ministerio verificará los valores resultantes de los estudios a que hace referencia el artículo anterior y establecerá las cargas másicas máximas permisibles correspondientes a cada fuente.

Art.18 El caudal de descarga autorizado, y las características del mismo serán especificados en el permiso o licencia ambiental que autoriza la actividad.

Art.19. Los valores de los estudios realizados para determinar cuáles serían las cargas máximas por contaminante formarán parte de las especificaciones de los permisos o licencias ambientales emitidas a la instalación o facilidad que genera la descarga, la cual deberá establecer los mecanismos de prevención y control de la contaminación que garanticen su cumplimiento.

Art.20.Cuando las condiciones ambientales o de riesgos a la salud humana en una cuenca determinada así lo justifiquen, el Ministerio podrá establecer límites de cargas contaminantes por fuentes que impliquen concentraciones más restrictivas que las máximas permisibles establecidas por esta Norma.

Art. 21. Las instituciones y comercios que ofrecen servicios de limpieza de sépticos o trampas de grasa, deberán contar con la autorización correspondiente por parte de este Ministerio. Para obtener dicha autorización deberán demostrar que descargan los materiales productos de estas limpiezas en facilidades de tratamiento adecuadas y debidamente autorizadas.

Art. 22. Para fines de las autorizaciones de descarga, y la obtención de Permisos y/o Licencias Ambientales para la instalación u operación de una facilidad industrial, la misma será responsable de realizar y tomar en cuenta los estudios de corriente marina, análisis de las condiciones de mezcla y de las condiciones del medio marino al que dichas aguas afectarán, demostrando que los impactos probables o reales no interferirán con los objetivos de calidad ambiental establecidos por estas y otras Normas aplicables.

B.A.R.9

CAPITULO 2: Prohibiciones

- **Art 23.** Se prohíbe la descarga de aguas residuales a la red de alcantarillado pluvial, así como la construcción de sistemas de alcantarillado combinados.
- **Art. 24.** Se prohíbe la descarga a cualquier cuerpo hídrico receptor de los siguientes productos: gasolina, benceno, naftaleno, fuell-oil, petróleo, aceites lubricantes y cualquier otro derivado del petróleo.
- **Art. 25.** Se prohíbe la descarga, en los cuerpos hídricos receptores, de desechos sólidos de cualquier tipo, incluyendo los sedimentos, lodos, y/o sustancias sólidas provenientes de los sistemas de tratamiento de residuos líquidos.
- **Art. 26** Se prohíbe la descarga, en los cuerpos hídricos receptores, de desechos peligros, según se estipula en el Convenio de Basilea.
- **Art. 27.** Se prohíbe la dilución de efluentes con aguas ajenas al proceso como procedimiento de tratamiento.

CAPITULO 3: Seguimiento y Control

- **Art. 28.** El Ministerio establecerá el porcentaje del caudal del efluente en relación al caudal del cuerpo receptor o tasa de dilución efluente-receptor sobre la base del caudal de control.
- **Párrafo:** Este caudal se escogerá basándose en las condiciones particulares del cuerpo hídrico receptor: su capacidad de asimilación de contaminantes, las variaciones de caudal durante el año y las características de la cuenca.
- **Art. 29.** El Ministerio podrá establecer límites y rangos diferentes, así como restricciones adicionales para vertidos en determinados cuerpos de agua sobre la base de sus características específicas.
- **Art. 30.** Hasta tanto este Ministerio elabore y publique guías y manuales de muestreo y análisis de calidad del agua, la toma de muestras y los métodos de análisis se regirán por la más reciente edición de los Métodos Normalizados para el Análisis de Aguas Potables y Residuales (Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater), publicado por la Asociación Americana de Salud Pública (APHA, por sus siglas en ingles).
- **Art. 31.** El Ministerio podrá aprobar el uso de otros métodos de medición cuyos resultados hayan sido demostrados por publicaciones reconocidas, como consistentes y comparables a los Métodos Normalizados.
- Art. 32. Cada instalación o proyecto generador de aguas residuales es responsable del seguimiento y control de sus descargas y deberá realizarlo de manera periódica,

A.R.S

manteniendo un registro de los resultados de este monitoreo en un lugar accesible dentro de la instalación.

Art. 33. El Programa de Manejo y Adecuación Ambiental (PMAA) aprobado para cada fuente generadora de descargas de aguas residuales establecerá el programa de monitoreo que deberá ser llevado a cabo por los responsables de la instalación o proyecto, incluyendo como mínimo la duración, frecuencia, tipos de muestras, puntos y procedimientos de muestreo.

Art. 34. En casos de descargas accidentales que ocasionen una situación de emergencia, los responsables de la actividad lo notificarán inmediatamente a este Ministerio y se activarán los planes de contingencia correspondientes.

Art. 35. El Ministerio podrá practicar todas las visitas, inspecciones y comprobaciones que sean necesarias para verificar el adecuado cumplimiento de las disposiciones contenidas en esta norma.

Art. 36. Los costos que ocasionen las inspecciones, visitas y mediciones correrán a cargo de los responsables de las actividades que generan la contaminación.

CAPITULO 4: Sanciones

Art. 38. El incumplimiento de este reglamento y de cualquiera de sus disposiciones así como de las contenidas en las leyes e instrumentos de regulación ambiental vigentes, podrá ser sancionado según lo establece la ley general sobre medio ambiente y recursos naturales (64-00) del 18 de agosto del 2000 y el Reglamento para el Control, Vigilancia e Inspección Ambiental emitido mediante la Resolución No. 18/2007, del 15 de agosto de 2007 y, sin perjuicio de las demás disposiciones que rigen la materia.

Art 39. La presente Norma, modifica, deroga o sustituye toda otra disposición normativa o parte de ella que le sea contraria.

ANEXO I

A continuación se presentan valores de referencia generales para las descargas de aguas residuales de cualquier origen, que requieran estudios más exhaustivos de sus vertidos, en las aguas superficiales, costeras y para los sistemas de alcantarillado.

Tabla A.1. Referencia de descargas en aguas superficiales y costeras. Las Clases D-1 y D-2 no se incluyen en la presente Tabla porque todos sus parámetros deben cumplir condiciones naturales.

PARÁMETRO	UNIDAD	AGUA	S SUPERF	ICIALES	AGUAS COSTERAS		
		Clase A	Clase B	Clase C	Clase E	Clase F	Clase G
Parámetros Generales							
Agentes tensoactivos	mg/L	0.5	1	2	0.5	2	2
Cloruros	mg/L	250	500	5000	-	-	-
Coliformes totales	NMP/100mL	2500	2500	10000	•		
Coliformes fecales	NMP/100mL	400	1000	2000	1000	1000	5000
Color	U.Pt-Co	20	100	500	500	NA	NA ·
Conduct. eléctrica	μS/cm	1000	1000	2000	-	-	-
DBO5	mg/L	30	60	300	60	200	200
DQO	mg/L	150	300	500	350	350	350
Fenoles	mg/L	0.002	0.005	0.1	0.03	0.5	0.5
Fluoruros	mg/L	0.7	1.7	5	1.5	5	5
Fósforo total	mg/L	5	5	5	8	8	10
Grasas y aceites	mg/L	0.2	1	20	15	15	25

PARÁMETRO	UNIDAD	AGUAS SUPERFICIALES		A	AGUAS COSTERAS			
		Clase A	Clase B	Clase C	Clase E	Clase F	Clase G	
Nitrógeno total	mg/L	20	30	50	40	-	-	
NO3-N	mg/L	0.5	1	10	-	-	-	
Oxígeno disuelto (OD)	%sat	80	70	50	45	45	45	
pH		6.0-9.0	6.0-9.0	6.0-9.0	6.0-9.0	6.0-9.0	6.0-9.0	
Sólidos disueltos	mg/L	1,000	1,000	3,000	-	-	-	
Sólidos Flotantes		ausentes	ausente	Ausente	Ausente	Ausente	Ausente	
Sólidos Sedimentables	ml/L	1	1	2	1	1	2	0
							24 8.	4.18
							24	

Solidos Suspendidos	mg/L	75	150	200	75	150	200
Sulfatos	mg/L	200	400	1000	-	-	-
Sulfuros	mg/L	0.05	0.5	2	0.5	1	2
Temperatura	°C	35	35	35	-	-	-
ΔΤ	°C	+-3	+-3	+-3	+-3	+-3	+-3
METALES Arsénico	mg/L	0.05	0.1	0.2	0.1	0.2	0.4
Bario	mg/L	1	1	5	1	5	5
Boro	mg/L	0.1	0.5	5	0.5	5	5
Cadmio	mg/L	0.05	0.1	0.1	0.05	0.1	0.2
Cianuro	mg/L	0.05	0.1	0.2	0.1	0.5	1
Cobre	mg/L	1	2	6	2	4	6
Cromo total	mg/L	0.5	1	2	0.5	1	2
Cromo hexavalente	mg/L	0.05	0.1	0.5	0.05	0.5	0.5
Hierro	mg/L	0.5	1	10	0.5	1	10
Manganeso	mg/L	0.5	1	5	0.1	1	5
Mercurio	mg/L	0.005	0.01	0.05	0.01	0.01	0.05
Níquel	mg/L	1	2	6	2	2	4
Plomo	mg/L	0.1	0.2	0.5	0.05	0.1	0.5
Plata	mg/L	-	-	-	0.01	0.1	0.1
Selenio	mg/L	0.01	0.2	0.2	-		
Zinc	mg/L	1	1	10	1	10	20
RADIOACTIVIDAD Actividad α					1400		
Actividad β	Bq/L Bq/L	N N	N N	0.1	0.1	0.1	0.1
BIOCIDAS	БЧ/Б	IN	IN	0.25	1	1	1
Órgano-clorados	mg/L	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05
Organo-fosforados	mg/L	0.1	0.1	0.1	0.25	0.25	0.25

B. A.S

Tabla A.2. Referencia de descargas a alcantarillado.

PARÁMETRO	Referencia de descargas a alca UNIDAD	Limite Maximo Vertido al Alcantarillado		
PARÁMETROS GENERALES				
Agentes tensoactivos	mg/L	10		
Cloruros	mg/L	(#)		
Coliformes totales	NMP/100mL			
Coliformes fecales	NMP/100mL	-		
Color	U.Pt-Co pS/cm	2,000		
Conductividad electrica	mg/L μS/cm	2000		
DBO ₅	mg/L	350		
DQO	mg/L	900		
Fenoles	mg/L			
Fluoruros	mg/L	0.5		
Fósforo total	mg/L	10		
Grasas y aceites	mg/L	20		
Nitrógeno total	mg/L	40		
NO ₃ -N	mg/L			
Oxigeno disuelto	%Sat.			
рН		6.0-9.0		
Sólidos disueltos	mg/L	1,200		
Sólidos Flotantes	-	ausentes		
Sólidos sedimentables	ml/L	•		
Sólidos suspendidos	mg/L	400		
Sólidos totales	mg/L	1,700		
Sulfatos	mg/L	400		
Sulfuras	mg/L	2		
Геmperatura	°C	40		
ΔΤ	°C	<u> </u>		
METALES Arsénico	mg/L	0.5		
Bario	mg/L	5		
Boro	mg/L	-		
Cadmio	mg/L	0.2		
Cianuro	mg/L	0.2		
Cobre	mg/L			
Cromo total	mg/L	2		

86 A.R. 9

Continuación Tabla A.2. Referencia de descargas a alcantarillados.

PARÁMETRO	UNIDAD	LÍMITE MAXIMO VERTIDO
Cromo hexavalente	mg/L	•
Hierro	mg/L	25
Manganeso	mg/L	10
Mercurio	mg/L	0.01
Níquel	mg/L	2
Plomo	mg/L	0.5
Plata	mg/L	0.1
Selenio	mg/L	0.2
Vanadio	mg/L	5
Zinc		10
RADIOACTIVIDAD Actividad α	Bq/L	0.1
Actividad β	Bq/L	1
BIOCIDAS Órgano-clorados	mg/L	0.05
Organo-fosforados	mg/L	0.25

B.A.R. 9